

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 237 – 3201

Bern, Mittwoch, 10. Oktober 1979
Berne, mercredi, 10 octobre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 237 – 10. 10. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Basel-Stadt

(3722)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Berthoud-Scheck Jean-Pierre, Gotthelfstrasse 19, Basel. Inhaber der Einzelfirma «Schriftenmalerei Berthoud», Allschwilerstr. 46 (früher Tellstrasse 2), Basel, wurde am 30. August 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 10. Oktober 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(3712)

Gemeinschuldner: Rehmann-Mensch René, geb. 1927, von Kaisten AG, wohnhaft Birseckstrasse 10, 4127 Birsfelden, ehem. Inhaber des Teppichhauses Schahnas, Basel, Handel mit Teppichen.

Eigentümer des folgenden Grundstücks: GB Castaneda GR (Kreis Roveredo), Parzelle 348, Ferienhaus Nr. 116.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Oktober 1979, 15 Uhr, im Sitzungssaal des Konkursamtes Domplatz 9, 4144 Arlesheim.

Eingabefrist: 9. November 1979.

4144 Arlesheim, den 10. Oktober 1979

Konkursamt Arlesheim

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Kt. Solothurn

(3743)

Gemeinschuldner: Studer-Heilmann Hans-Peter, 1943, Angestellter, Gerlafingenstrasse 240, 4566 Kriegstetten.

Eigentümer des folgenden Grundstücks: Grundbuch Kriegstetten Nr. 251.

Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 2. November 1979 (die Forderungen sind Wert 20. September 1979 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 8. Oktober 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Aargau

(3711)

Gemeinschuldner: Büttler Hans, geb. 1943, Bäcker-Konditor, von Auw AG, in Muri, Lindenbergsstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1979 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 23. Oktober 1979 (Wert 5. September 1979).

5200 Brugg, den 4. Oktober 1979

Konkursamt Muri in Brugg

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Basel-Stadt

(3724)

Gemeinschuldnerin: Made-in Fashion AG, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien und weiteren Modeartikeln, Auberg 13, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1979.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 30. Oktober 1979.

Die von der Made-in Fashion AG an ihre Lieferanten ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit annulliert.

4001 Basel, den 10. Oktober 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3723)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 22. März 1977 verstorbenen Gröly-Piccoli Peter, geb. 29. Januar 1906, von Basel, Flughafenstrasse 26, Basel, gewesener Inhaber der Einzelfirma «H. Peter Gröly», Handel mit metallurgischen Produkten, Flughafenstrasse 24/26, Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Der Verstorbene war Eigentümer des folgenden Grundstücks: Grundbuch Basel, Sektion I, Parzelle 1724', haltend 3 a 68 m², Wohnhaus und Lagergebäude an der Flughafenstrasse 24/26, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1979.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Oktober 1979, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Particre).

Eingabefrist: bis 20. Oktober 1979, gemäss Art. 234 SchKG.

4001 Basel, den 10. Oktober 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(3740)

Failli: Succession répudiée de Ducrey Freddy Marcel, 5 mars 1933 VS. qv., restaurateur, domicilié 55, route des Fayards, à Collex-Bossy GE, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Sans Etioles» sis à Crest d'El, à Collex-Bossy GE. Décédé le 18 mai 1979.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juillet 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 octobre 1979.

Délai pour les productions: 22 octobre 1979.

Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.

1211 Genève, le 10 octobre 1979

Office des faillites:
P. Mermoud

Ct. de Genève

(3739)

Failli: Meng Basile, 10 septembre 1928 VS, entrepreneur, domicilié 8, chemin du Bois-Caran, à Collonge-Bellerive GE, exploitant une entreprise de gypserie-peinture, revêtements de murs, pose de papiers-peints sise 9, rue Emile Yung, à Genève, et dépôt 102, rue de Carouge, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 octobre 1979.

Délai pour les productions: 30 octobre 1979.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous n° 381.155 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 10 octobre 1979

Office des faillites:
P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (3727)

Über die **Zoo Seebach - R. Hohl AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 469, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Oktober 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 5. Oktober 1979 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
W. Egolf, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3731)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Moser Richard**, 1944, von Biel, Vogelsang 91b, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. bis 20. Oktober 1979.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, den 3. Oktober 1979 Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Ct. de Genève (3741)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Société en nom collectif Alessi Frères**, entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires, sise avenue Deshusses sn. à Versoix GE (Réf. n° 1 et 2).

1211 Genève, le 10 octobre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt (3729)**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Gemeinschuldner:

1. **B & M Edelstahl AG**, St. Alban-Graben 8, Basel.

2. **Schlüfli-Schwarz Rolf**, Architekt, Holderstrasse 18, Basel (früher in Pratteln, Haldenweg 15).

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 10. Oktober 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. Ticino (3713)Fallita: **Terzi Pierantonio e Rosina**, Minusio.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 24 settembre 1979 e 2 ottobre 1979.

La procedura li liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 3 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (3733)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 10 ottobre 1979, la graduatoria nel fallimento n. 2/79 **Graniti Ghisla SA**, Biasca.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti al giudice del fallimento entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, il 4 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti di Riviera
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. de Vaud (3714)**Modification de l'état de collocation**

Failli: **Rochat-Rochat Pascal-Ernest**, 1949, chauffeur, anciennement Les Bioux, actuellement Derrière la Ville 12, 1020 Cheseaux-sur-Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de nouvelles productions et d'admission de productions antérieurement suspendues conformément à l'art. 59 al. 2 OF.

Date du dépôt: 10 octobre 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 20 octobre 1979, sinon, l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1347 Le Sentier, le 4 octobre 1979 Office des faillites de la Vallée:
Ph. Golay, préposé

Kt. Zürich (3725)

Das Konkursverfahren über die **Mermod & Kaiser A.G.**, Kreuzstrasse 36, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 3. Oktober 1979 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 5. Oktober 1979 Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Kt. Aargau (3744)

Das Konkursverfahren über **Matter Werner**, geb. 1951, von Kolliken, früher in Lenzburg, nunmehr in 5702 Niederlenz, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 4. Oktober 1979 als geschlossen erklärt worden.

5600 Lenzburg, den 10. Oktober 1979 Konkursamt Lenzburg

Kt. Zürich (3730)**Abänderung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über die Firma **Centralmoden AG**, Central 2, 8001 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Oktober 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 5. Oktober 1979 Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Regli, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud (3715)**Modification de l'état de collocation**

Failli: **Rochat André-Moise**, 1938, mécanicien, villa Roche, 1341 Les Bioux.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de nouvelles productions et d'admission de productions antérieurement suspendues conformément à l'art. 59 al. 2 OF.

Date du dépôt: 10 octobre 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 20 octobre 1979, sinon, l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1347 Le Sentier, le 4 octobre 1979 Office des faillites de la Vallée:
Ph. Golay, préposé

Kt. Thurgau (3726)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 5. September 1979 das Konkursverfahren über **Hugentobler Ernst**, geb. 3. April 1953, von Amlikon, Motorradmechaniker, zuletzt wohnhaft an der Auenstrasse 7, in Frauenfeld, zurzeit unbekannten Aufenthalts, als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, den 5. Oktober 1979 Für das Konkursamt Frauenfeld:
Betriebsamt Frauenfeld

Ct. Ticino (3717)

La procedura di liquidazione del fallimento **Bonanza Depuratori S.A.**, Magadino è stata dichiarata chiusa con decreto 3 ottobre 1979 del pretore di Locarno-Campagna.

6600 Locarno, il 3 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Kt. Zürich (3728)**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Mandelz Kurt**, geb. 1944, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 34, 8002 Zürich, nun Herdernstrasse 84, 8004 Zürich, Inhaber der Einzelirma «Agence Mode Jeune, Kurt Mandelz, Rüdenplatz 8, 8001 Zürich», liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Oktober 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8002 Zürich, den 5. Oktober 1979 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud (3732)Faillie: **Polyform SA**, fabrique de produits en polyester, à Yvonand.

Date du dépôt: 10 octobre 1979.

L'état de collocation est déposé à l'office des faillites d'Yverdon où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 20 octobre 1979. Sinon, il deviendra exécutoire.

L'inventaire est également déposé.

Les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission des revendications (art. 47 à 49 OOF) dans le même délai que ci-dessus. Les décisions de l'office des faillites deviendront définitives si les créanciers n'agissent pas dans le délai fixé.

1400 Yverdon, le 5 octobre 1979 Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. Ticino (3718)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Rutlic SA**, Agno, è dichiarata chiusa con decreto 28 settembre 1979 del pretore di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 4 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano
2° circondario

Ct. de Vaud (3716)
Par décision du 2 octobre 1979, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de la **St Chantemerle Montreux SA**, à Montreux.
1820 Montreux, le 10 octobre 1979 Office des faillites de Montreux: P. Marguet, préposé

Ct. de Genève (3742)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 8 octobre 1979:
Failli: **Terrier Pierre Constant**, 27 juin 1926 GE, architecte, domicilié 16, chemin de la Grande Gorge, à Veyrier GE, exploitant un bureau d'architecture sis 8, rue du Vieux Chêne, à Chêne-Bougeries GE.
Le failli a été déclaré excusable.
1211 Genève, le 10 octobre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Kt. Zürich (3734)
Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfand Eigentümer: **Jobalad AG**, Poststrasse 100, 8957 Spreitenbach.
Steigerungstag: Freitag, 26. Oktober 1979, nachmittags 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Rösliarten, 8173 Riedt-Neerach.
Auflagefrist: Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis waren vom 23. April bis am 2. Mai 1979 beim Betreibungsamt Neerach zur Einsicht aufgelegt.
Das Lastenverzeichnis wurde seinerzeit angefochten. Da der Prozess durch einen Vergleich abgeschlossen wurde, muss das Lastenverzeichnis nicht abgeändert werden. so, dass sich eine nochmalige Auflegung erübrigt.
Grundpfand: In der Gemeinde Neerach gelegen: 1 Grundstück. Grundregisterblatt 805, Parzelle Nr. 42, Plan Beleg 1973/48 mit ca. 106.12 a Wiesen in der Mettlen. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregister Niederglatt.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-.
Verwertung: Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang.
Steigerungszuschlag: Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 30 000.- bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Wir machen ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam. Juristische Personen haben bei Abgabe ihres ersten Angebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Dielsdorf im Sinne der Bundesbeschlüsse vorzulegen, dass entweder keine Bewilligungspflicht besteht oder, dass eine Bewilligung erteilt worden ist.

8173 Neerach, den 9. Oktober 1979 Betreibungsamt Neerach: Castagno

Ct. Ticino (3585)
Avviso d'incanto unico Es. n. 71648 P.I.
Debitrice: **Panoramvista S.A., in liq.**, Minusio.
Immobili da realizzare: nel comune di Orselina, zona RFD.
Ubicazione: Monde.
Foglio PPP 266 - 59/1000 comproprietà del fondo part. 1120 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 di: due locali, cucina + servizi, ripostiglio e terrazza al 1° piano sub. B, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 139 050.-
Valore di stima peritale: fr. 184 600.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 20 ottobre 1979.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 29 ottobre 1979.
Data e luogo dell'incanto: 15 novembre 1979, alle ore 15, nella sala comunale di Orselina.
6600 Locarno, il 25 settembre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. du Jura (3636)
Vente d'un restaurant conformément au droit de poursuite
(Unique séance d'enchères)
Débiteur: **François Daniel**, chef de cuisine, Restaurant du Cerf, à Cœuve.
Fcuillet n° Ban de Cœuve Contenance Valeur
n° Lieudit et nature a ca officielle
fr.
77 Le Cotay, habitation, auberge, salle, station d'essence, ass. incendie n° 66 pour fr. 550 000.-, local de citerne, ass. incendie n° 67b pour fr. 6500.-, aissances, jardin 16 17 138 700.-

Estimation de l'immeuble par l'expert: fr. 215 000.-.
Le matériel et le mobilier servant à l'exploitation du restaurant seront vendus en bloc avec l'immeuble.
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en premier, deuxième et troisième rang, à titre anticipé conformément à l'art. 124 LP.
Date des enchères: jeudi 15 novembre 1979, dès 16 h.
Lieu des enchères: Restaurant du Château à Cœuve.
Délai des productions: 23 octobre 1979.
Visite du bâtiment: mercredi 31 octobre 1979, à 16 h., ou sur rendez-vous.

Conditions:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 31 octobre 1979 à l'Office des poursuites de Porrentruy, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
2900 Porrentruy, le 28 septembre 1979 Le préposé:
René Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (3719)
Debitore: **Portmann Enrico**, commerciante, 6911 Gravesano.
Decreto di moratoria: 27 settembre 1979 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Angelo Arigoni, ufficio fiduciario, via Peri 6, 6900 Lugano.
Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la minatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 11 gennaio 1980, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico (091 23 79 19).
6900 Lugano, il 3 ottobre 1979 Il commissario del concordato:
Angelo Arigoni

Ct. Ticino (3735)
Ernesto Bühler, Massagno, in moratoria concordataria
Con riferimento alla moratoria concordataria concessa dalla pretura di Lugano-Distretto, il 31 luglio 1979, si rende conto a tutti i creditori che il debitore intende proporre un concordato con abbandono dell'attivo.

6900 Lugano, il 4 ottobre 1979 Il commissario del concordato:
D'oe. HSG Mario Ferrari

Ct. Ticino (3745)
Debitrice: **Adorno Ursula**, Chiasso.
Decreto di moratoria: 2 ottobre 1979 del pretore della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Luisa Gianella, Via Pioda 9, Lugano
Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato con la minatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato.
Adunanza dei creditori: giovedì 10 gennaio 1980, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Mendrisio-Sud.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico (tel. 22 97 41).
6900 Lugano, il 5 ottobre 1979 Il commissario del concordato:
avv. Luisa Gianella

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (3720)
Debitore: **Prigen S.A.**, Mezzovico.
Decreto di proroga: 28 settembre 1979 della pretura di Lugano-Distretto.
Durata: due mesi, ossia fino al 20 dicembre 1979.
Adunanza dei creditori: una nuova adunanza dei creditori avrà luogo mercoledì 28 novembre 1979, alle ore 14.30 nell'aula del Tribunale d'Appello di Lugano.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato G. Alberti, via Pioda 14, Lugano.
6900 Lugano, il 3 ottobre 1979 Il commissario del concordato:
G. Alberti

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern (3736)

Die Erbgemeinschaft der Firma Jürg Kunz, Heimberg, schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. Als Liquidatorin ist die Firma Santschi Treuhand AG, Frutigenstrasse 6, 3600 Thun, vorgesehen.

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages findet Mittwoch, 24. Oktober 1979, 8.15 Uhr, vor Richteramt I, im Schloss Thun statt. Gläubiger können Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in dieser Verhandlung vorbringen.

3601 Thun, den 4. Oktober 1979 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Ct. de Vaud (3737)

A vous, tous tiers intéressés, d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 16 novembre 1979, à 11 h. 15, à Morges, Maison St-Louis, place St-Louis 2, 1^{er} étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par M. Cosimo Angelini, à Préverenges.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience et se déterminer par écrit.

1110 Morges, le 5 octobre 1979 Le président du Tribunal du district de Morges: P.-L. Cornu

Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

Ct. Ticino (3738)

Stato di riparto provvisorio nella liquidazione del concordato con abbandono dell'attivo (Art. 316n LFEF)

Debitor: ditta Club Cadro SA in liquidazione concordataria. Luogo di deposito: Rag. Ivo Molteni, c/o Ragim Fiduciaria SA, via Francini 10a, Lugano (si invita fissare appuntamento, tel. 091 23 92 04).

Periodo di deposito: 20 giorni dalla pubblicazione.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito.

In mancanza di contestazioni lo stato di riparto provvisorio sarà considerato accettato e si procederà pertanto alla distribuzione di un secondo dividendo intermedio del 5%; ai creditori già contestati non verrà versato nessun dividendo. Creditori privilegiati già pagati.

6900 Lugano, il 4 ottobre 1979 Il liquidatore: Rag. Ivo Molteni

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (3746)

Rückzug der Nachlass-Stundung

Das Bezirksgericht, II. Abteilung, hat am 3. Oktober 1979, in Sachen Ventronic Technik AG, Seestrasse 94, 8803 Rüschlikon, betreffend Nachlass-Stundung beschlossen:

1. Das Verfahren wird als durch Konkursöffnung über die Geschwisterin am 1. Oktober 1979 gegenstandslos geworden erldigt abgeschlossen.
2. Die Wirkungen der Stundung sind mit der Konkursöffnung dahingefallen.

8810 Horgen, den 3. Oktober 1979 Bezirksgericht Horgen Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Kt. Zürich (3747)

Rückzug der Nachlass-Stundung

Das Bezirksgericht, II. Abteilung, hat am 3. Oktober 1979, in Sachen Ventronic AG, Seestrasse 94, 8803 Rüschlikon, betreffend Nachlass-Stundung beschlossen:

1. Das Verfahren wird als durch Konkursöffnung über die Geschwisterin am 1. Oktober 1979 gegenstandslos geworden erldigt abgeschlossen.
2. Die Wirkungen der Stundung sind mit der Konkursöffnung dahingefallen.

8810 Horgen, den 3. Oktober 1979 Bezirksgericht Horgen Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Kt. Schwyz (3748)

Konkursamtliche Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 31. Juli 1979 über die Skilift Vorderthal AG, mit Sitz in 8857 Vorderthal, eröffnete Konkurs ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der March vom 13. August 1979 mangels Aktien eingestellt worden.

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für die folgenden Grundstücke durchgeführt:

In der Gemeinde Vorderthal:

- a) Grundbuchblatt 487 Wägital: Baurecht (Recht auf den Betrieb und Unterhalt der Talstation des Skiliftes und der Seilführung z.L. GB Nr. 105 «Münder», laut Dienstbarkeitsvertrag Nr. 25 vom 11. Oktober 1950).
- b) Grundbuchblatt 488 Wägital: Baurecht (Recht auf den Betrieb und Unterhalt der Bergstation des Skiliftes und der Seilführung z.L. Nr. 154 «Dorlaui», laut Dienstbarkeitsvertrag Nr. 26, vom 11. Oktober 1950).

Eingabefrist für pfandversicherte Forderungen (Wert Konkursöffnung) und Dienstbarkeiten: bis 15. November 1979.

8853 Lachen, den 8. Oktober 1979 Konkursamt March

Kt. Basel-Stadt (3750)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der General-Bau AG, Basel, liegt den beteiligten Gläubigern vom 10. bis 20. Oktober 1979 der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zürich, und beim Konkursamt Basel, Bäumlengasse 7, 4051 Basel, zur Einsicht auf.

8001 Zürich, den 4. Oktober 1979 Die Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft

Kt. Waadt (3749)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Generalunternehmung Rinderknecht, Morges, liegt den beteiligten Gläubigern vom 10. bis 20. Oktober 1979 der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zürich, und beim Konkursamt Morges, rue des Fossés 6, zur Einsicht auf.

8001 Zürich, den 4. Oktober 1979 Die Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft

Ct. de Vaud (3721)

Vente d'un terrain agricole

Jeudi 22 novembre 1979, à 15 h., à St-Livres, salle de la municipalité, l'office soussigné procédera, sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Sierre, à la vente aux enchères publiques de la parcelle appartenant à la succession réputée de Favre Jean-Daniel, à Lens, à savoir:

Commune de St-Livres - En Caroz
parcelle 352, feuille 8, prés-champs de 5934 m².

Estimation fiscale: fr. 20 000.-
Estimation de l'office: fr. 25 000.-
Situation: à l'est de la route cantonale Aubonne-St-Livres, en bordure d'un chemin public.

La désignation cadastrale, les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des intéressés à l'Office des faillites d'Aubonne, rue Trévelin, dès le 29 octobre 1979.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1170 Aubonne, le 4 octobre 1979 Office des faillites: G. Mur, préposé

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

Berichtigung

Alpina Teppichwerk AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Armin Sieger, von Zürich, in Herrliberg. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Bosshard, von Horgen, in Adliswil.

1. Oktober 1979

Baumann & Bachmann, in Uster, Bräschlergasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Hans Baumann, von Zürich, in Volketswil, und Bernhard Bachmann, von Bäretswil, in Wetzikon; sie führen ihre Firmaunterschrift ausschliesslich gemeinsam. Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Gehäusen, elektronischen Bauteilen und Geräten.

1. Oktober 1979

Bänninger, Unternehmensberatungen, in Dietlikon, Im Weizenacker 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Bänninger, von Zürich, in Dietlikon. Übernahme und Vermittlung von Beratungs- und Handelsaufträgen aller Art.

1. Oktober 1979

Fredy Lazzarotto, Data Processing Consultant, in Gossau, Grütstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Lazzarotto, von Churwalden, in Gossau ZH. Organisation, Analyse, Programmierung und Beratung bei der Durchführung von EDV-Projekten.

1. Oktober 1979

Garage Mauro Biondo, in Zürich, Am Wasser 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mauro Biondo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Autoreparaturwerkstätte.

1. Oktober 1979

Gebrüder Huber, in Winterthur I, Neumühlestrasse 38, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Hans Huber und Theophil Huber, beide von Winterthur, in Winterthur I. Schlosserei und Apparatebau.

1. Oktober 1979

Elbag Elektronik-Beteiligungs AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2793). Neue Adresse: Löwenstrasse 25, Zürich 1, bei Dr. Rolf Egli.

1. Oktober 1979

Robit AG, in Männedorf, Ausführung von Isolierungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2848). Neue Adresse: Bergstrasse 79.

1. Oktober 1979

Büro-Computer AG, in Zürich 4, Beratung im EDV-Sektor (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2323). Neue Adresse: Freystrasse 21, Zürich 4.

1. Oktober 1979

Aktiengesellschaft zur Herdplatte, in Zürich 8, Besitz und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Die Prokura von Markus Okle ist erloschen.

1. Oktober 1979

Centram AG, in Zürich 7, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 789). Neu hat Einzelprokura: Wolfgang Wiedmer, von Langnau im Emmental, in Zürich.

1. Oktober 1979

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 217). Die Prokura von Herve Wilsard ist erloschen.

1. Oktober 1979

Panaqua AG, in Kloten, Abwasser- und Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 684). Emil Faude und Dieter-Peter Voll, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mathilde Fischer, von Rümlikon, in Zürich.

1. Oktober 1979

Sintmar AG, in Zürich 3, Handelsgeschäfte aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Willy Kohler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Margrith Luginbühl, von Aeschi, in Wil SG, und Kurt Künzli, von Welschenrohr, in Freienbach. Egon L. Rapolthy, Mitglied des VR und Direktor, ist nun auch Delegierter des VR.

1. Oktober 1979

Texsana Finanz & Service AG, in Zürich 7, Finanzierung, Unterhaltservice und Beratung von Betrieben für die chemische Reinigung usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2449). Statuten am 13. 3. 1979 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neue Adresse: Engelstrasse 64, Zürich 4.

1. Oktober 1979

Hertz AG, in Zürich 4, Miete und Vermietung von Fahrzeugen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2605). Dr. Hans J. Rohrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR: Peter E. Karg, nun in Horgen; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1. Oktober 1979

Interlag Leasing AG, in Küssnacht, Leasinggeschäfte über Investitionsgüter (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2885).

Salag Ship-Leasing AG, in Küssnacht, Leasing-Geschäfte im Bereiche des Schiffbaues und Schiffsverkehrs (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4115).

Anton Hengeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert von Ah, von Hombrechtikon, in Fällanden. Neu führt Einzelunterschrift: Wolfram Seiffert, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder-Olm (D).

1. Oktober 1979

Intecos GmbH, in Zürich 4, Vermittlung von temporärem Auspersonals usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314). Statuten am 30. 5. 1979 geändert. Dr. Emil Nykodym ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von seiner Stammeinlage von Fr. 12 000 sind ein Teilbetrag von Fr. 10 000 an die Geschäftsführerin und ein Teilbetrag von Fr. 2 000 an den Gesellschafter und Geschäftsführer Josef Sadecky übergegangen. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind daher nun mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 der Gesellschafter und Geschäftsführer Josef Sadecky und die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Verena Regina Rickenmann beteiligt.

1. Oktober 1979

Ino-Metal Trade AG, in Zürich 1, Handel mit Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2598). Statuten am 24. 9. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll lib. beriert.

1. Oktober 1979

Dietiker EDV AG, in Zürich 11, Leutschenbachstrasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1979. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Automation und Büroorganisation im allgemeinen sowie Betriebsberatungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. beriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jakob Dietiker, von Zerkon, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Black & Decker AG, in Dällikon, alle Arten von Werkzeugen und Geräten der Black & Decker Gruppe sowie verwandten Produkten zu kaufen, herzustellen, zu montieren, zu vertreiben usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Statuten am 25. 9. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll lib. beriert.

1. Oktober 1979

Mechafin AG, in Zürich 9, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Feinmechanik (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 165 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 275 000 auf Fr. 440 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 440 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll lib. beriert.

1. Oktober 1979

Riko AG, in Zürich 3, Dölschihalde 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1979. Zweck: In erster Linie Wiederverkauf und Vermietung von Maschinen, Haushaltsapparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art, sowie Vermittlung der damit verbundenen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. beriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Richard Wegmann, von Wallisellen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien hat Diana Wegmann-Gili, von Wallisellen, in Zürich.

1. Oktober 1979

Sansiro AG (Sansiro SA) (Sansiro Ltd), in Zürich 1, Schiffände Nr. 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1979. Zweck: Vermittlung und Vornahme von Handels-, Dienstleistungs- und Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 51 000, voll lib. beriert, 510 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Pierre Macin, von und in Zürich, Präsident; Alfred Müller, von Zürich und Löhningen, in Zürich, und Thomas Sipos, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979

Computer Enterprises AG, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Aktiengesellschaft «Computer Enterprises AG», mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1944), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Rüdigerstrasse 17, Zürich 3. Zweck: Leisten von mit der elektronischen Datenverarbeitung zusammenhängenden Diensten, insbesondere auf dem Gebiete der «Computer-Software»; Kauf, Fabrikation und Vertrieb von Computern und damit zusammenhängender Ausrüstungen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Eckart J. Wintzen, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen (NL), Mitglied des VR, und René Egli, von Wald, in Horgen, Delegierter des VR; alle drei mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Inforex AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Computern usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Midhat J. Gazale ist erloschen. Als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer führt Peter Heinz Tremmel, deutscher Staatsangehöriger, in Seeheim (D), neu Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt neu Hartmut Van der Straeten, deutscher Staatsangehöriger, in Wehrheim (D). Kollektivprokura ausschliesslich mit einem Mitglied des VR oder einem der beiden Prokuristen Anton Hobi oder Hartmut Van der Straeten führen neu: Fred Koch, von Bütikon, in Geroldswil, und Hansueli Jüni, von Mühlebühl, in Bern.

1. Oktober 1979

Indor Tee- & Kaffeeimport Walter Murbach AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Die Prokura von Rolf Marti ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Schindler, von Mollis, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

1. Oktober 1979

M. Belloli, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Marco Belloli, von Holderbank, in Zollikofen. Ingenieurbüro und Unternehmung für Lufttechnik, Energiesparanlagen und Wärmepumpen. Banzigerstrasse 19.

1. Oktober 1979

Itten & Brechbühl Consultants AG, in Bern, Durchführung von Arbeiten auf den Gebieten Orts-, Regional- und Landesplanung usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Walter Huber, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Heinrich Limacher sind erloschen. Als Delegierter ist neu in den VR gewählt worden: Charles Samuel Zulauf, von Schinznach Dorf, in Ennetbaden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979

Contract-Bau AG, in Bern, Planung, Erstellung und Verkauf preisgünstiger Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Dr. Walter Huber, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Jakob Itten sind erloschen. Als neuer Delegierter ist in den VR gewählt worden: Charles Samuel Zulauf, von Schinznach Dorf, in Ennetbaden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1. Oktober 1979

Apellectronic SA, in Köniz, Kauf, Verkauf, Export, Import und Vertretung von allem, was sich auf elektronische und schalltechnische Apparate bezieht usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1530). In der Generalversammlung vom 21. August 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll lib. berierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

Büro Biel

28. September 1979

Jakob Santschi, bisher in Leubringen, Betrieb des Restaurants «Beaulieu» (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftssitz: Hintergasse 2. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Rössli».

1. Oktober 1979

A. Bréguet SA, in Biel, Herstellung von und Handel mit Buchstaben aus Metall, Holz und anderen Stoffen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3469). Alfred Pécaut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift sowie diejenige von Willy Roth, Direktor, und die Prokuren von Bruno Hohl, Robert Schenkel und Simone Schori sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Willy Mosimann, von Sumiswald, in La Neuveville, Präsident, und David Mosimann, von Sumiswald, in Biel, Sekretär; beide mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Jean-Claude Meier, von Waltenschwil, in Evilard.

1. Oktober 1979

Inter-Creation Service AG, in Biel, Leistung von Verkaufsförderungshilfen für Handel und Industrie durch ein preisgünstiges Dienstleistungsprogramm auf dem Gebiet von Verkaufsgrafik und Druck usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Der Verwaltungsrat besteht aus: Heinrich Müller, Präsident (bisher einziges Mitglied); Ernst Jakob Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Tüschersch-Alfermée, und Erika Christiane Sidler geb. Schnitzler, von Küssnacht am Rigi, in Tüschersch-Alfermée, beide Mitglieder und zugleich Geschäftsführer, alle führen Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Hossmann & Rupp, Nachf. R. Hossmann, Zweigniederlassung in Biel, Modewaren und Mercerie (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1963, S. 38). mit Hauptsitz in Bern. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050) von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1979

Yvonne Hürzeler, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Inhaberin der Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Yvonne Hürzeler, von Aarwangen, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Betrieb der Bergwirtschaft «Hohmatt». Hohmattstrasse 22, 2532 Magglingen.

Büro Laupen

1. Oktober 1979

Robert Aeberhard, in Laupen, Rauch- und Lederwaren (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2632). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1979

Affolter & Cie, in Frauenkappelen, Baugeschäft, infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3275). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau

1. Oktober 1979

Angelo Gatti AG, in St. Denis, Fabrikation von Verputzmaterial usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Port; er führt Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Pro Schuh AG, in Nidau, Handel mit Schuhen und damit verwandten Artikeln (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Der Konkursrichter von Nidau hat am 6. September 1979 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Oktober 1979

Vertever AG, in Luzern, Patente usw., aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3373). Die Gläubiger sind befriedigt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979

Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft für Chemisch-Technische Betriebe AG (Bevag), in Meggen, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3373). Die Gläubiger sind befriedigt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979

Genivex Ltd., bisher in Basel (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1132). Statutenänderung vom 31. August 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Murbacherstrasse Nr. 3 (gemietete Räume). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. November 1952. Zweck: Erwerb, lizenzmässige oder durch andere geeignete Massnahmen getätigte Auswertung von Erfindungen betreffend automatische Telefon-, Telegraf- oder Signalanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll lib. beriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. September 1952 übernahm die Gesellschaft von der «Sern Patent AG», in Vaduz (FL), eine Lizenz zur fabrikatorischen und handelsmässigen Ausnutzung der in den Statuten bezeichneten Erfindungen zum Preise von Fr. 48 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Heinz Lindenmann, von Seengen, in Basel (bisher).

1. Oktober 1979

Heinz Bernet, in Altbüren, St. Urbanstrasse 146, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Bernet, von und in Altbüren. Vertrieb von Baumaschinen-Ersatzteilen.

1. Oktober 1979

Agrisystems AG (Agrisystems SA) (Agrisystems Ltd.), in Luzern, Beratung auf dem Gebiet der Agrokultursysteme (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1979

Butterzentrale Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3471). Josef Frischkopf, Julius Birrer und Fredy Emmenegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsrechtige Mitglied Werner Burri. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Josef Leu, von und in Hohenrain; Anton Emmenegger, von und in Schüpfheim, und Pierre Haller, von und in Ruswil. Der Delegierte Franz Egli wohnt nun in Meggen. Robert Anderhub ist nicht mehr Sekretär und Vizedirektor; er zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den Sekretär und Vizedirektor Gregor Emmenegger, von Schüpfheim, in Luzern; er gehört dem Verwaltungsrat nicht an.

1. Oktober 1979

Quinta A.G., in Luzern, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Die Prokuren von Markus Okle und Walter Marquardt sind erloschen.

1. Oktober 1979

«Rekag» A.-G. Nebikon, in Nebikon, Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199). Statutenänderung vom 22. September 1979. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll lib. berierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Alois Schwelger und Alois Hodel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Josef Achermann. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Oskar Felber, von und in Schötz, und Hans Meyer, von Grosswangen, in Rothenburg.

Glarus - Glaris - Glarona

1. Oktober 1979

EDV-Beratung D. Glatzer AG, in Glarus. Mit Statuten vom 28. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Problemen sowie Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten, ferner Übernahme von Vertretungen für EDV-Produkte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 496 Namenaktien zu Fr. 100 und 4 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten sehen folgenden Gründervorteil vor: die Mitgründerin CFT Commerz & Finanz Treuhand AG hat mit Rücksicht auf ihre Bemühungen für den organisatorischen Aufbau der Gesellschaft Anspruch darauf, die Gesellschaft gemäss separatem Dienstleistungsvertrag in sämtlichen administrativen Belangen entgeltlich zu betreuen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans-Dietrich Glatzer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, ist Präsident; er zeichnet einzeln. Jakob Etter, von Ennenda, in Glarus, ist Sekretär, und Jakob Bernet, von Gommiswald, in Glarus, Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomicil: c/o CFT Commerz & Finanz Treuhand AG, Rathausgasse 6.

1. Oktober 1979

Bludia A.-G., in Glarus, Erfindungen, Patente, Herstellungsverfahren (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4145). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

1. Oktober 1979

BORO Beratungs & Planungs AG, in Glarus (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

1. Oktober 1979

Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerzensee, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1513), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles von Grafenried, von und in Bern. Vinzenz Losinger, Präsident und Delegierter des VR, wohnt nun in Bern.

Büro Bern

1. Oktober 1979

Vedette, W. Wyser, in Bern, chemische Kleiderreinigung (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1442). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1979

E. Bieri, in Bern, Handel mit Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2979). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1979

Frau V. Dallmaier, in Bern, Betrieb des Cafés «Brésil» und «Littéraire» (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 595). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Hirschen» mit «Taverne Valaisanne» und der Café-Bar «Sous-Sol». Neues Geschäftsdomicil: Genfergasse 1/Neugasse 40.

1. Oktober 1979

Bernhaus AG Immobilienverwaltung, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 508). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

1. Oktober 1979
Equitana AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 611). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

1. Oktober 1979
F. Hauser-Vettiger Sohn, Kaffee-Rösterei Linthof, Inh. Dr. Fridolin Hauser-Zech, in Näfels (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15), Einzelirma. Einzelprokura wurde erteilt an Boda Kaufmann, von und in Schänis.

Zug - Zoug - Zugo

1. Oktober 1979
Serforab Investment Services AG, in Zug, Vermittlung auf internationaler Ebene von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4032). Abdulrahman Bukatir, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Selwyn I. Midgen, englischer Staatsangehöriger, in London (GB).

1. Oktober 1979
Wescantra AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1600). Lic. iur. Philippe Schnadt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Kin, von und in Zürich.

1. Oktober 1979
Credit-Control & Factoring Aktiengesellschaft, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298). Heinrich E. Stettbacher, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Gloor ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979
Elcoat Gesellschaft m.b.H. für Industrieberatung, in Zug (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1785). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. Oktober 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979
Therfalo AG, in Zug, Förderung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979
Soimi de Venezuela S.A., Caracas, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Soimi de Venezuela S.A., in Caracas (Venezuela), welche unter der Nr. 31 Band 4 (erstes Gericht) mit Datum vom 2. Juni 1975 im Handelsregister des Gerichtsbezirks des Staates Aragua (Venezuela), eingetragen wurde, laut Beschluss der Gründerversammlung vom 27. Januar 1978 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 21. Mai 1975. Zweck: Studium, Planung, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Industrieprodukten; Verwertung von Patenten und Führung von technischen Vertretungen; Montage und Installation von Apparaten, Maschinen und Industrieelementen im allgemeinen; Erwerb, Verkauf, Tausch und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Gütern. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt B (Bolivar) 20 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu B 1000; darauf sind B 4000 einbezahlt. Die höchste Autorität der Gesellschaft steht der Generalversammlung der Aktionäre zu. Die Geschäftsführung obliegt zwei Direktoren, nämlich: Giorgio Lauria, Staatsangehöriger von Venezuela, in Caracas (Venezuela), und Dr. German Alvarez Guevara, Staatsangehöriger von Venezuela, in Caracas (Venezuela). Die Zweigniederlassung Zug wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Guido Romano, von Mendrisio, in Pura; Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Zug, und Carlo Piattoni, italienischer Staatsangehöriger, in Caracas (Venezuela). Domizil: Höhenweg 11, 6300 Zug.

1. Oktober 1979
Vomark AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979
Fish and Food Company A.G. in Liquidation, in Zug, Import und Export von Lebensmittelprodukten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 894). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

1. Oktober 1979
Vanol Holding AG (Vanol Holding SA) (Vanol Holding Inc.) (Vanol Holding Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen; die Gesellschaft kann ferner Schutzrechte und Verfahren verwerten, Dienstleistungen erbringen, Handel treiben, Liegenschaften erwerben und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte tätigen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, 6300 Zug.

1. Oktober 1979
Sollfin A.G. Zug, in Zug, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1795). August Henggeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rita Roseng, von Erlach BE, in Zug.

1. Oktober 1979
Sadag AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1446). Georges Schroeder, Präsident, und Alberto Andrighetto sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als Präsident, wurde gewählt: Hans R. Müller, von Niederbipp, in Binningen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979
Anschutz Petroleum AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3583). Donald D. Kirby, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Edward F. Donohue, amerikanischer Staatsangehöriger, in Staten Island, N.Y. (USA).

1. Oktober 1979
A I Ferro Commodities Corp. SA, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Metallen und Rohstoffen sowie mit Metallwaren. Die Gesellschaft kann irgendwelche Import- und Exportgeschäfte tätigen sowie Handels- und Industrieverwertungen übernehmen; sie kann ferner irgendwelche Schutzrechte und Know-how auswerten, verwerten und verwalten; sie kann Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art tätigen, Vermögensverwaltungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug.

1. Oktober 1979
Mertog AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft, deren Löschung (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3211) veröffentlicht wurde. Die Gesellschaft wurde auf Begehren des früheren einzigen Verwaltungsrates, Dr. Josef Schwerzmann, als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Die Firma lautet demnach: **Mertog AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Schwerzmann.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

1^{er} octobre 1979
Cotrinvest S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, chez Gestion Financière Schibler S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} octobre 1979. But: le commerce de commissions, le courtage, l'investissement et le financement, la promotion de vente, la publicité; dans le domaine des produits alimentaires et des conserves. Prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. D' Peter Anton Schibler, de Däniken, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} octobre 1979
Denicotea S.A., à Fribourg, achat, vente, etc., de fume-cigarettes de santé, etc. (FOSC du 10. 1. 1973, n° 7, p. 66).

Pivat SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1970, n° 22, p. 211).

Realma S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 6. 1977, n° 131, p. 1896).

Sonepar S.A., à Fribourg, commerce, négociation et exploitation de licences, etc. (FOSC du 19. 8. 1976, n° 193, p. 2392).

L'administrateur Maurice Hess est maintenant domicilié à Genève.

1^{er} octobre 1979
Roll-Skate S.A., à Fribourg, rue de Romont 14, chez M^r Pierre Boivin. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 septembre 1979. But: l'achat, vente et exploitation de skate-parks, patinoires pour roller-skate et skate-board ou autres articles sportifs, ainsi que l'organisation de manifestations privées ou publiques en vue de promouvoir les articles précités; elle pourra acquérir des immeubles et participer à d'autres entreprises similaires. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérald Magenat, de Vaulion, à Payerne, est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Tifers (Bezirk Sense)

1. Oktober 1979
Julmy Josef & Kurzo Josef, in Plaffeien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Bauunternehmung und Wasserinstallationen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

1. Oktober 1979
Architektur- und Ingenieurbüro Keune, Bütikofer und Gusset AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2829). Neues Domizil: c/o Remy Martin, Förster, 1716 Plaffeien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegsetten in Solothurn

1. Oktober 1979
Zaugg Elektronik AG, in Lohn, Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Samuel Zaugg ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin im VR (Verwaltungsrat); er sowie Rudolf Zaugg, Vizepräsident des VR, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen. Neu in den VR und zugleich als Präsident wurde gewählt: Jakob Buchegger, von Fischen, in Langenthal, er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979
Von Roll AG, in Gerlafingen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Dr. Franz Hammer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Die Unterschrift von Hannes Studer, Vizepräsident, ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Wolfgang H. Philipp, Staatsangehöriger der USA, in Mülheim (D); zum Vizedirektor, Dr. Kaspar E. Hotz, von Zürich, in Oberramern, und zu Prokuristen: Ulrich Dätwyler, von Unterfelden, in Langendorf; Hanspeter Frey, von Biberstein, in Wiler, Hans Herbert Michelus, von und in Unterägeri; Alexander Prélât, von Basel, in Grandson, und Jakob Zigragen, von Silenen und Zürich, in Grenchen; die Genannten zeichnen für den Hauptsitz zu zweien.

1. Oktober 1979
Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen, mit Hauptsitz in Gerlafingen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2415). Zum Direktor wurde Wolfgang H. Philipp, Staatsangehöriger der USA, in Mülheim (D), ernannt; zum Vizedirektor: Emil Schlatter, von Hemmenthal, in Lohn SO, und zum Prokuristen: Ulrich Walter, von Mett, in Gerlafingen; die Genannten zeichnen für die Zweigniederlassung Kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1979
Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni ist als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles von Graffenried, von und in Bern. Der Präsident und Delegierte des VR Vinzenz Losinger wohnt nun in Bern.

Büro Stadt Solothurn

1. Oktober 1979
Varimax AG, in Solothurn, Handel mit Transmissionsselementen sowie Entwicklung und Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2885). Hugo Spühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Gebhard Kilian Schättin, bisher Geschäftsführer, nun Präsident des VR und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift wie bisher. Axel Christian Povelsen, bisher Präsident des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979
«Für uns»-Verlag AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 24. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herausgabe der Zeitschrift «Für uns». Die Gesellschaft kann auch andere Verlagsobjekte erwerben oder herausgeben, sich an andern Verlagsunternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jakob Weibel, von Jonschwil, in Zürich, Präsident; Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Mannedorf, Vizepräsident; Urs C. Reinhardt, von Balsthal, in Feldbrunn-St. Niklaus, Sekretär; Walter Marti, von Engi, in Uetlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Urs Tschard, von und in Wetzikon. Der Präsident des VR zeichnet mit den Mitgliedern Kollektiv. Kollektivprokura mit dem Präsidenten oder dem Sekretär des Verwaltungsrates wird erteilt an: Peter Brunner, von Laupersdorf und Füllbach, in Füllbach. Geschäftsstelle: Werkhofstrasse 5.

1. Oktober 1979
Immobilienaktiengesellschaft Solvita, in Solothurn (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3035). Bernhard von Arx ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Michael Schmidlin, von Basel, in Grenchen; er führt Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979
Immobilienaktiengesellschaft Media Vita, in Solothurn (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2309). Bernhard von Arx ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich als dessen Präsident gewählt: Michael Schmidlin, von Basel, in Grenchen; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. September 1979
Batraco AG (Batracco SA) (Batracco Ltd.), in Basel, Parkweg 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 9. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Gottfried Utz, von Sumiswald, in Moosseedorf, mit Einzelunterschrift, zugleich Direktor mit Einzelunterschrift.

28. September 1979
Chemiloyd AG, in Basel, Therwilerstrasse 16, bei Hamburger Lloyd AG, Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 7. 1979. Zweck: Kauf und Betrieb von Spezialtranskiffen, die sich für den Transport von flüssigen Chemikalien eignen, jede andere Speditionstätigkeit zu Wasser und zu Lande sowie Umschlag und Lagerung von flüssigen und festen Gütern, insbesondere von Chemikalien. Grundkapital: Fr. 300 000, wovon Fr. 90 000 liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Franz Faulstich, von Gaiserwald, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

28. September 1979
Victor Film AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1948). Einzelprokura neu: Franziska Borer, von Erschwil, in Basel.

28. September 1979
Bärenreiter-Verlag Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2052). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Ruckstuhl, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Franz Kobel, von Langnau im Emmental, in Binningen.

28. September 1979
Wepf & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1668). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Heinrich Wepf, infolge Todes.

28. September 1979
Hüthig & Wepf Verlag, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1962, S. 1016). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Heinrich Wepf, infolge Todes. Gesellschaft mit Einzelunterschrift neu: Robert Wepf, von Mülheim, in Füllinsdorf.

28. September 1979
G. Theus, in Basel, Treuhandbüro (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 998). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. September 1979
Sixta AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1093). Prokura Markus Okle erloschen.

28. September 1979
La Continentale SA de transports internationaux, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3100). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Charles; Unterschrift erloschen. Severin Schlegel, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun einzeln.

28. September 1979

I. T. Trebbien, in Basel, Werbefotografie (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Domizil: Tannerstrasse 5, bei Jon Jensen. Einzelprokura neu: Jon Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Basel. Ib Thelen Trebbien, Inhaber, wohnt in St. Heddinge (DK).

28. September 1979

Max Pfaff AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3555). Prokura Peter Roth erloschen.

28. September 1979

Kaufhaus Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1299). Statutenänderung: 20. 9. 1979. Firma nun: **Velmot AG**; Zweck nun: Handels- und Finanzgeschäfte, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Verwaltungsgeschäfte, sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen aller Art.

28. September 1979

ITT Standard Aktiengesellschaft, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gaston E. Muriset, Präsident, und Douglas C. Stevenson; Unterschriften erloschen. Prokura Urs Max Schneider erloschen. Dr. Peter Gloor, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Heinz G. Dürst, von Sool, in Münchenstein.

28. September 1979

Spedag Spedition AG, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Prokura zu zweien neu: Kurt Zubler, von Hunzenschwil, in Allschwil.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. Oktober 1979

Werner Bohrer, in Allschwil, Malerarbeiten, Fassaden-Renovierungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). Zeichnungsrechte mit Einzelunterschrift neu: Doris Girard, von Basel und Allschwil, in Allschwil.

1. Oktober 1979

Kurt Peyer-Zedi, in Füllinsdorf, Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Peyer-Zedi, von Bergdiktlen, in Füllinsdorf. Betrieb des Restaurants «Schönthal». Möhlereiinstrasse 21, EKZ Schönthal.

1. Oktober 1979

Wohn-Arcade AG, in Aesch, Möbel sowie kunstgewerbliche und andere Ausstattungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418). Statutenänderung: 24. September 1979. Im Sinne von Art. 735 OR wurde das Aktienkapital von Fr. 160 000 auf Fr. 80 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500. Das herabgesetzte Aktienkapital von Fr. 80 000 wurde gleichzeitig durch Ausgabe von 160 neuen Aktien auf Fr. 500, welche voll einbezahlt sind, wieder auf Fr. 160 000 erhöht. Aktienkapital: Fr. 160 000, nun eingeteilt in 320 Aktien auf Fr. 500. Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Franz Gschwind-Duso, Präsident, und Maria Gschwind-Duso, Mitglied; Unterschriften, bei Franz Gschwind auch als Geschäftsführer, erloschen. Otto Friedli-Paglinio ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift, zugleich auch als Geschäftsführer.

1. Oktober 1979

BBG Basler Baugesellschaft und Stetelin & Vischer AG, Zweigniederlassungen in Allschwil und Muttenz (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 970), mit Hauptsitz in Basel. Prokuren Marc Borer und Jörg Albertin erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Rudolf Rist, von Altstätten, in Riehen.

1. Oktober 1979

Schenk & Cie. AG, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1722), mit Hauptsitz in Oensingen. Walter Schenk, Delegierter; Karl Schenk, Vizepräsident, und Fritz Schärer-Schenk, Mitglied, sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Karl Schenk; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen. Es wohnen nun: Hansruedi Schenk, VR, und Hansrudolf Meier, Prokurist, in Niederbipp, und Fritz Schärer, VR, in Oensingen.

1. Oktober 1979

Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). Elena Herr-Giulini de Giulino ist nicht mehr Delegierte des VR (Verwaltungsrates); sie bleibt jedoch Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Delegierter des VR mit Einzelunterschrift neu: Herbert Vallenschaag, bisher Mitglied; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1979

Fidessa AG, in Reinach, Vermögensverwaltungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Statutenänderung: 26. September 1979. Firma lautet nun: **Reifida AG**.

1. Oktober 1979

Solidarität Genossenschaft für Ungarische Spezialitäten und Konsumwaren, bisher in Basel (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1922). Statutenänderung: 9. Juni 1979. Sitz neu: Arlesheim, Neumattstrasse 25. Zweck: Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung der Mitglieder in genossenschaftlicher Selbsthilfe durch gemeinsame Deckung des Bedarfs an Verbrauchsgütern aller Art, vor allem ungarischen Spezialitäten, durch Unterstützung der gewerblichen Tätigkeit der Mitglieder und Errichtung kleinerer Werke und Betriebe; ferner das Populärmachen aller Art ungarischer Kunst. Ursprüngliche Statuten: 4. Juni 1958. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkularschreiben, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: István Hajdu, nun von Grellingen und nun in Arlesheim, Präsident, und Anton Häner, von und in Zullwil, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Aus der Verwaltung ausgeschieden infolge Demission: Hedy Verébschmidlin; Unterschrift erloschen. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Gabor Györfi, Bürger der USA, in Basel. Unterschriften Georgina Hajdu-Fertőszegi, Geschäftsführerin, und des Zeichnungsberechtigten László Fertőszegi erloschen. Sekretärin, ohne der Verwaltung anzugehören, neu: Eva Nádor, von und in Arlesheim; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

1. Oktober 1979

Maunfred Hagen, in Schaffhausen, Generalagentur der «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1979

Josef Rohrer, in Beringen, Gasthof und Metzgerei «zum Ochsen» (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. Oktober 1979

Russenberger Prüfmaschinen AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Materialprüfmaschinen und physikalischen Geräten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3820). Die Prokura von Regula Russenberger ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Roland Berchtold zeichnet nun mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Fenster Hauser AG, in Schaffhausen, Fensterfabrik (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Dr. Willy Akert, Präsident, und die Mitglieder Verena Hauser und Therese Bosonnet-Hauser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Annemarie Steiner sind erloschen. Neu gehören dem VR mit Unterschrift zu zweien an: Jean Pierre Schneider, von Diessbach, in Schaffhausen, Präsident; Jacques Hallauer, von und in Schaffhausen, und Heinz Zimmermann, von Buchberg SH, in Schaffhausen; Mitglieder. Theodor Keller Zeichnungsberechtigter, nun in Flurlingen, ist neu Geschäftsführer; er führt weiterhin Unterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

1. Oktober 1979

Fabien AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes sowie eines Versandgeschäftes mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien auf Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailzeichnung vom 1. September 1979 von der bisherigen einfachen Gesellschaft Fritz Tüscher und Josef Joray, Fabien-Handelsagentur, St. Gallen, Waren, Maschinen, Einrichtungen, Gegenstände und 2 Personenwagen zum Preise von Fr. 41 737.50, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Tüscher, von Limpach, Präsident; Josef Joray, österreichischer Staatsangehöriger, beide mit Einzelunterschrift; Rosmarie Joray-Gschwend, von St. Gallen, und Ruth Tüscher-Junginger, von Limpach; letztere beiden ohne Unterschrift; alle vier in St. Gallen. Domizil: Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

1. Oktober 1979

Autoservice G. Harms AG, in Sargans (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

1. Oktober 1979

A. W. Faber-Castell AG, in Grabs, Fabrikation von Büro- und Schreibartikeln usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 359). Die Unterschrift von Dr. Helmut M. Merlin, Direktor, ist erloschen.

1. Oktober 1979

Gallintra AG, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477). Gottfried Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1979

Hirsch AG, in Rapperswil, Vertrieb von Uhrarmbändern usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). Das einzige Mitglied, Hubert Mäder, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hermann Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagenfurt (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Judith Peier-Weber, von Buch am Irchel, in Wetzikon ZH, Delegierte, und Ernst Zollinger, von Männedorf, in Galgenen; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979

Koller-Treuhand AG, Uzwil, in Uzwil (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415). Die Prokura von Armin Leutenegger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Herbert Wolf, von Homburg, in Gossau SG.

1. Oktober 1979

Chr. Müller, Neumühle Uzwil AG, in Uzwil (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3570). Christian Müller, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Jakob Müller wurde zum Präsidenten ernannt; er bleibt Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Widmer, von Lütiburg, in Uzwil.

1. Oktober 1979

Radio-Meier AG, in Rapperswil, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1979

Büchel-Systembau AG, in Rebstein (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Alfred Büchel-Büchel und Dr. Franz Peter Oesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Erwin Mächler, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Alfred Büchel AG, Holzbaunternehmung, in Rebstein (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Alfred Büchel-Büchel und Dr. Franz P. Oesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Erwin Mächler, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

Elektrizitätsversorgung Weite, in Weite, Gemeinde Wartau, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). Christian Rusch, Akteur, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Walter Sulser, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er bleibt Kassier und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979

Hofer Herbert, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Herbert Hofer, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Führung des Restaurants Metzgerhof, Metzgergasse 31, 9000 St. Gallen.

1. Oktober 1979

Manuel Ruiz, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Manuel Ruiz, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Irma Ruiz-Willi, von Mels, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Melchiora», Oberstrasse 39, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. Oktober 1979

Prader & Co. AG, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1395).

1. Oktober 1979

Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Davos, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1395). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Der Vizepräsident Heinz Neuenschwander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Ulrich Zürcher, von Trub, in Burgdorf.

1. Oktober 1979

Jos. Muzzarelli, in Schiers, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1960, S. 3464). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 13. 9. 1979 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Muzzarelli AG», in Schiers, übernommen.

1. Oktober 1979

Muzzarelli AG, in Schiers. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 9. 1979. Zweck: Erstellung und Betrieb von Garagen mit Tankstellen; Handel mit Fahrzeugen aller Art; Bestandteilen und Zubehör sowie Betriebstoffen; Betrieb von Werkstätten für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art; Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten der Autobranche; Autovermietung und Taxibetrieb; Kauf und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktien auf Fr. 1000; durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 9. 1979 übernimmt die Gesellschaft von der vordem gelöschten Einzelfirma «Jos. Muzzarelli», in Schiers, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1978, wonach die Aktiven Fr. 533 268.91 und die Passiven Fr. 381 824 betragen. Übernahmepreis: Fr. 151 444.91, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Josef Muzzarelli-Waldvogel, Präsident; Bruno Muzzarelli-Bass, Urs Muzzarelli-Ackermann und Peter Muzzarelli; alle von und in Schiers. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 7220 Schiers.

1. Oktober 1979

Margrit Gianola, in La Punt-Chamuesch. Inhaberin: Margrit Gianola-Opandri, von Augio, in La Punt-Chamuesch, mit Zustimmung des Ehemannes, Betrieb des Restaurants Adler, Dorfstrasse 7549 La Punt-Chamuesch.

1. Oktober 1979

Catram AG, in Chur, Betrieb von Anlagen für Strassenbaustoffe usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2157). Dr. Heinz F. Jossi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Eduard Montalita, von Ilanz, Präsident; Bruno Schlub, von Ferenbalm, Vizepräsident; Erwin Horat, von Schwyz, Jürg Breuer, von Davos; Carlo Bernetta, von Zürich; alle in Chur; Johann Bianchi, von Sta. Domenica, in Bad Ragaz; Guido De Luigi, von Caglioio, in Sils im Domleschg, und Heinrich J. Leuzinger, von Molins, Nestal und Glarus, in Rorschach; alle zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1979

Graubündner Kantonalbank, in Chur. Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369).

1. Oktober 1979

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur.

1. Oktober 1979

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur.

1. Oktober 1979

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur.

Die Unterschrift von Dr. Andrea Brenn, Direktor, ist erloschen. Neue Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an: Dr. Peter Salzgeber, von Luzzin, in Chur.

1. Oktober 1979

Clementina AG, in Chur, Warenhandel aller Art (SHAB Nr. 297 vom 7. 12. 1977, S. 3917). Antonius Johann Maria Spaepen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Mark W. Cleary, Staatsangehöriger der USA, in Sausalito (USA).

1. Oktober 1979

Delafin Finanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2785). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13. 9. 1979 il procedimento fallimentare è stato chiuso per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv. 2 ORC.

1. Oktober 1979

Immobiliare Caius AG, in Coira, acquisto, gestione e vendita di immobili, società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2785). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13. 9. 1979 il procedimento fallimentare è stato chiuso per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv 2 ORC.

1. Oktober 1979

Tifin Société Financière SA, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2785). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13. 9. 1979 il procedimento fallimentare è stato chiuso per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv 2 ORC.

1. Oktober 1979

Vagheira Holding AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2785). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13. 9. 1979 il procedimento fallimentare è stato chiuso per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv 2 ORC.

Aargau – Argovie – Argovia

1. Oktober 1979

Aargauesches Elektrizitätswerk (AEW), in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1309). Unterschriften Dr. Hans Hemmle, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Max Werder, Direktor, erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Theiler, von Hitzkirch, in Lenzburg; Direktor mit Unterschrift zu zweien: Andreas Zschokke, bisher Zeichnungsberechtigter; Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Ernst Michel, Gottlieb Richner und Hans Peter Utz, alle bisher Zeichnungsberechtigte.

1. Oktober 1979

Relium AG (Relium SA) (Relium Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2998). Statutenänderung: 7. 9. 1979, Sitz nun: Ruppertswil, Jurastrasse 546. Ursprüngliche Statuten: 5. 10. 1962. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vermittlung insbesondere von Erzeugnissen und Verfahren, die auf energiesparenden Techniken beruhen. Übernahme der Projektförderung von derartigen Anlagen und jede andere Verwertung von entsprechenden Forschungs- und Entwicklungsergebnissen. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an (wie bisher): Bernhard A. Hoffmann, von Basel, in Zürich, Präsident und Delegierter; Urs M. Riner, von Herznach, in Ruppertswil, Vizepräsident; Harry T. Züllig, von Basel, in Montagnola, Delegierter; François W. Gasser, von Guggisberg, in Bern, und Hans Peter Tschopp, von Willisau-Land, in Buchs AG; alle mit Unterschrift zu zweien.

1. Oktober 1979

Antennengenossenschaft Ruppertswil (AGRU), in Ruppertswil (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Statutenänderung: 22. 6. 1979. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden dadurch nicht betroffen. Aus Verwaltung ausgeschieden: Konrad Maag, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident neu: Urs Hediger, von und in Ruppertswil, bisher Mitglied; er zeichnet zu zweien mit Aktuarin oder Kassier.

1. Oktober 1979

Cometoro Ruppertswil AG, in Ruppertswil, Maschinen usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Prokura Peter Giezendanner erloschen.

1. Oktober 1979

Ing. R. Ment AG, in Dottikon, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2049). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Storz, von Willadingen, in Bern.

1. Oktober 1979

Kristallflora AG, in Küntenen, Aquarien usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3397). Grundkapital von Fr. 50.000 nun voll liberriert. Nachliberierung durch Verrechnung.

1. Oktober 1979

Carrosserie Thomas Ebinger AG, in Zofingen. Untere Brühlstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1979. Zweck: Betrieb eines Carrosseriewerkes. Handel mit Automobilen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Ebinger, von Ursenbach, in Zofingen; mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1979

M & K Artisan AG, in Baden, Vermittlung temporärer Arbeitskräfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2225). Einzelprokura neu: Urs Rothenfluh, von Stansstad, in Neuenhof.

1. Oktober 1979

M & K Plan-Invest AG, in Baden, Vermittlungen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1396). Einzelprokura neu: Urs Rothenfluh, von Stansstad, in Neuenhof.

1. Oktober 1979

K-Tron Soder AG, in Niederlenz, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3833). Prokura zu zweien neu: Martin Schuler, von Wetzikon ZH, in Seon.

1. Oktober 1979

Chestonag, in Möriken-Wildeg, Kabelanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 170). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Wondrusch, Delegierter, und Rudolf Zwimpfer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Liliane Verdan, von Clavayres, in Möriken-Wildeg, und Paul Bongard, von Basel, in Zürich. Fritz Verdan, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Geschäftsadresse neu: Hübelweg 19, Möriken.

1. Oktober 1979

P. Zeiler Ingenieurbüro 5415 Nussbaumen, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1863). Der Firmainhaber heisst bis Zeiler. Geschäftsnatur nun: Ingenieurbüro für Maschinen-, Apparate- und Vorrichtungsbaue. Lieferung betriebsbereiter Vorrichtungen und Spezialmaschinen. Prokura Josef Suter erloschen.

1. Oktober 1979

Neue Milchverwertungsgenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2053). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Haller, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift Heinrich Gauschi, bisher Kassier, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Peter Eichenberger, von Beinwil am See, in Reinach AG, Aktuar, und Hans Heierle, von Gais, in Reinach AG, Kassier.

1. Oktober 1979

Martin Aerni elektrische Installationen, in Reintau (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1421). Firma nun: Martin Aerni Elektro-Anlagen. Geschäftsadresse neu: Unterdorf 20. Martin Aerni, Firmainhaber, wohnt in Reintau.

1. Oktober 1979

Stahlrohr AG Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Champin und Jean Paul Tannery.

1. Oktober 1979

Gebr. Hediger, in Ruppertswil, kleinmechanische Werkstätte, Waagenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1956, S. 2191). Geschäftsadresse: Seetalstrasse 462. Geschäftsnatur nun: Werkstätte für Feinmechanik. Heinz Hediger, Gesellschafter, wohnt nun in Auenstein.

1. Oktober 1979

Rolf Kasper, Stahlrohrmöbel, in Ruppertswil (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2591). Rolf Kasper, Firmainhaber wohnt nun in Boniswil.

1. Oktober 1979

Injecta AG, in Teufenthal, Druckgiesserei usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Unterschrift Walter Wernli, Direktor, und Prokura Jean Oppliger erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Hans Ulrich Leuenberger von Lauperswil, in Schönenwerd, Dr. Rudolf Geiger, Prokurist, wohnt nun in Oberkulm.

1. Oktober 1979

Jb. Plüss & Sohn, in Vorderwald, mechanische Schreinerie und Zimmerer, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1953, S. 1730). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. Oktober 1979

Tennis-Point D & P AG, in Villmergen, Wohlerstrasse 1289, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 9. 1979. Zweck: Förderung, Verbreitung und Ausübung des Tennisportes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Decker, deutscher Staatsangehöriger, in Villmergen, Präsident; Viktor Hollinger, von Wil AG, in Wohlen AG, und Thomas Schmid, von Schübelbach, in Wohlen AG, mit Unterschrift zu zweien; Viktor Hollinger und Thomas Schmid jedoch nicht unter sich.

1. Oktober 1979

Interchie- Modeschmuck Hanspeter Holliger, in Wettingen, Fohrhölzstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Holliger, von Boniswil, in Wettingen. Handel mit Modeschmuck und Modeaccessoires.

1. Oktober 1979

Hans Künzi Erben Wand- und Bodenbeläge, in Würenlingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2439). Ursula Künzi, Gesellschafterin, heisst infolge Verheiratung Ursula Gauch, ist Bürgerin von Schongau und wohnt nun in Würenlingen. Die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB liegt vor. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Künzi, von und in Würenlingen.

1. Oktober 1979

Alfred Richner, in Veltheim, Oberdorfstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Richner, von Ruppertswil, in Veltheim. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Margrit Richner, von Ruppertswil, in Veltheim. Bäckerei-Konditorei. Handel mit Lebensmitteln und Spielwaren.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. September 1979

Computada AG, Z weigniederlassung in Kreuzlingen. Unter dieser Firma hat die seit 14. September 1976 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene «Computada AG», mit Sitz in Basel (letzte Publikation im SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2224), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. September 1979 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Herstellung und Vertrieb von Produkten der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift ist Erich Fink, von Kleinandelfingen, in Zeiningen, einziger Verwaltungsrat. Domizil: Egelsestrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

18. September 1979

Karl Steuer Sanitätshaus, Inhaberin Emma Steuer, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Emma Steuer, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz. Verkauf von und Handel mit Sanitätsartikeln. Schützenstrasse 2, 8280 Kreuzlingen.

27. September 1979

Gemperle und Kaiser AG, in Oberwangen, Herstellung und Verkauf der Wico-Schleifschleiben sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 6). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1979 wurde die Firma geändert in **Kawo AG** und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Handel mit Waren technischer Art. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Albert Gemperle, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Maria Kaiser-Wolf, von Fischingen, in Oberwangen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

27. September 1979

Obstverwertung Märwil AG, in Märwil (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1533). Dr. Werner Senn und Jakob Greninger, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Siegfried Gideon, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Arthur Niklaus, von und in Heldswil, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Ferdinand Adolf Stutz, von Matzingen, in Andelfingen, bisher Mitglied, wurde zum Protokollführer ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsratsmitglied Urs Wüthrich, von und in Thun, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Unterschrift von Kurt Möller-Byland, Geschäftsführer sowie die Prokura von Dr. chem. Adolf Grob und Jean-Pierre Streich ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Huber, von Zürich, in Bischofszell, und Max Keller, von Biesenhofen, in Bischofszell.

27. September 1979

Franz Moos, in Wilen bei Wil, Molkerei und Milchhandel (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1943, S. 429). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

28. September 1979

Tor Cross S.A., in Lugano, strada Regina 3, c/o Franco Brenta (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 9. 1979. Scopo: ricerche e consulenze in campo aziendale e commerciale, partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali, investimenti patrimoniali, amministrazione e gestione di beni mobili e immobili, compravendita di beni mobili e immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al fr. 20.000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Franco Brenta, da ed in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

28. September 1979

Rayag, succursale di Morbio Inferiore, produzione e commercio di corsetti (FUSC del 15. 7. 1974, n. 162, p. 1946), società anonima con sede principale a Wädenswil. La firma del direttore Werner Kretz è estinta.

28. September 1979

Mayran-Immobilien A.G., in Chiasso, l'acquisto e la vendita, l'edificazione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1975, n. 110, p. 1313). L'amministratrice unica Stefania Doninelli è ora domiciliata a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

28. September 1979

E-Trav S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 26. 9. 1979. Scopo: l'effettuazione di trasporti internazionali di ogni genere e con ogni mezzo. La società potrà altresì essere titolare di partecipazioni, relativamente ad altre entità giuridiche pure attive nel settore dei trasporti internazionali. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Giorgio

Molteni, cittadino italiano in Mendrisio, presidente, con firma individuale: Loredana Oliveri nata Piffaretti, da Morbio Inferiore in Sarno, e Elena Molteni nata Della Spina, da Chiasso in Mendrisio, membri; ambedue con firma collettiva a due. Recapito: via Du-four 4, 6830 Chiasso.

28. settembre 1979

Albareclub Holding N. 587, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 588, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 589, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 590, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 605, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 606, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 607, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 608, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 609, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 610, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 611, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 645, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 668, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 669, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 670, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 671, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 672, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 673, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 674, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 675, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 676, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 677, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albareclub Holding N. 678, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 679, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 680, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 681, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 682, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 683, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 684, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 685, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 686, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 687, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 688, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 689, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 690, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 691, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 692, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 693, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 694, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 695, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 696, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 697, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 698, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 699, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 700, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3949)

Albareclub Holding N. 701, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 739, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 740, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 741, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 742, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 743, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 744, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 745, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 746, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 747, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 748, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 749, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 891, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

Albareclub Holding N. 892, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972)

la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18 septembre 1979

Home Le Petit Poucet, Ecole active bilingue, A. Spadone, à Ollon. Titulaire: Alain Spadone, de France, à Chesières. Exploitation d'un home d'enfants et d'une école active bilingue. Chesières-sur-Ollon.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

27 septembre 1979

H. Randin S.A., succursale de Château-d'Oex, à Château-d'Oex. établissement principal à Lausanne (FOSC du 22.3.1979, n° 68, p. 909). Commerce d'appareils électriques, installation électrique générale, installations téléphoniques et radiotéléphoniques. La succursale n'est plus exploitée; son inscription est radiée.

27 septembre 1979

David Cottier, à Rougemont (FOSC du 16.2.1968, p. 339). Exploitation du café du Cheval Blanc. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Grandson

28 septembre 1979

Jean-Cl. Jaccard, à L'Auberson, commune de Ste-Croix, décolletages (FOSC du 19.2.1974, p. 479). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 septembre 1979

Joseph Frères, à Sainte-Croix, exploitation d'immeubles commerciaux, société en nom collectif (FOSC du 15.8.1978, p. 2561). La société est dissoute depuis le 9 juillet 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

28 septembre 1979

S.I. Levant-Simpson, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3.5.1977, p. 1429). Emile Kohler, Martin Kohler et Roland Kohler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président Roger Chèvre, de Mettemberg, à Courtételle, et du secrétaire Gérard Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont.

28 septembre 1979

Selecadres S.A., à Lausanne, conseils et assistance dans le domaine de la gestion (FOSC du 16.12.1977, p. 4015). Jean-Jacques Zoelly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jean-Adrien Lavanchy reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

28 septembre 1979

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 25.5.1979, p. 1700), avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Reinhart est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du vice-président Hans Rüegg, de et à Rütli ZH.

28 septembre 1979

Mme Muleng Tran-Tan, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 28.11.1977, p. 3807). Le siège de l'entreprise et le domicile de la titulaire sont transférés à Epalinges, chemin du Bois de Ban.

28 septembre 1979

Tavelli et Bruno S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce de fer, acier et métaux (FOSC du 11.8.1978, p. 2528), avec siège principal à Nyon. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

28 septembre 1979

Tavelli, Noverraz S.A., succursale de Lausanne, rue du Valentin 30-32, Succursale créée par décision du 14 juin 1979 du conseil d'administration de la société anonyme «Tavelli, Noverraz S.A.», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 24 novembre 1969 (dernière publication FOSC du 25.5.1979, p. 1701). But: commerce de produits sidérurgiques, métaux, appareils sanitaires et quincaillerie. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Hans-R. Frey, de Zurich, à Zollikon ZH, président; Marcel Delessert, de Genève, à Carouge GE, délégué, et Urs Ingold, de Buchillon, à Genève; des directeurs Franz Rudolf, de Mönthal AG, à Onex, et Jean-Jacques Thurneysen, de Bâle, à Apples; des sous-directeurs Raymond Perret, de La Sagne, au Grand-Saconnex, et Klaus Strasser, d'Allemagne, à Nyon, et des fondés de procuration Karl Bernet, de Zuzwil SG, à Vernier; Paul Lips, d'Urdorf, à Vernier, et André Pichon, de Longirod, à Belmont-sur-Lausanne; les pouvoirs de ces trois derniers étant limités à la succursale.

28 septembre 1979

Meyer fils et Cie, à Crissier, rue des Alpes 47, Société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1967. Associés: Alexandre Meyer et Jean-Pierre Meyer, tous deux de Schaffhouse, à Crissier. Ferblanterie, couverture et appareillage.

28 septembre 1979

Negossa S.A., à Lausanne, fabrication, représentation et commerce de machines, appareils et produits chimiques (FOSC du 10.12.1974, p. 3294). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. L'administrateur Pascal Rod est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire Paul Hostettler, de Guggisberg, au Mont-sur-Lausanne.

28 septembre 1979

Le Creux S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4.5.1972, p. 1144). François Rodondi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Marie-Andrée Durussel, de Seigneux, à Lausanne.

28 septembre 1979

Le Geai S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4.11.1976, p. 3154). Yves Sandoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Claudy Truan est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

28 septembre 1979

Belmi S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant I, chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 septembre 1979. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

28 septembre 1979

Krika S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant I, chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 septembre 1979. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

28 septembre 1979

S.I. Le Muguet S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4.10.1951, p. 2464). Madeleine Rivoira n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: François Delisle, de Lausanne, à Pully. Nouvelle adresse: place Bel-Air I, chez Gérance Seilaz & Cie S.A.

Bureau de Morges

26 septembre 1979

G. Piguet, à Bussigny-près-Lausanne, Le chef de la maison est Gérard Piguet, du Lieu, à Bussigny-près-Lausanne. Commerce de chaussures et cordonnerie. Chemin du Parc 10.

27 septembre 1979

M. Alastuey, à Ecublens, Le chef de la maison est Martin Alastuey, de France, à Ecublens. Café-restaurant à l'enseigne «Café Vaudois». Le Villars.

28 septembre 1979

Plastimpress S.A., à St-Prex, impression et gravure sur plastic, etc. (FOSC du 6.9.1977, p. 2903). L'unique administrateur William Weber a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé pour le remplacer: Guido Raebamen, de Mosnang, à St-Prex; unique administrateur avec signature individuelle. La signature du directeur Roger Perrinjaquet est radiée. Nouvelle adresse: chemin du Cheminet 6.

Bureau de Nyon

27 septembre 1979

Dumark S.A., à Crans-près-Céligny, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1979. But: toutes activités de marketing, soit tant la recherche même des marchés que la promotion, la distribution, l'achat, la vente et la commercialisation de tous biens, produits et équipements, par voie de représentation, de consultation, d'assistance technique, et administrative. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Donald Utroska, des USA, à Crans-près-Céligny, président, avec signature individuelle; Maurice Cruchon, de Bercher, à Genève, secrétaire, et Oskar Kneubühler, de Richenthal, à Prangins, membre, avec signature collective à deux. Adresse: chemin de Gottamy, chez Donald Utroska. Bureaux: Mies, rue du Village.

27 septembre 1979

ITF Trade Facilitation S.A., à Prangins, méthodes et systèmes pour simplifier les pratiques commerciales (FOSC du 31.1.1979, p. 322). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 13.9.1979, p. 2938).

28 septembre 1979

Forestland S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7.3.1979, p. 733). Siège social transféré à Founex, chez Jacqueline Canela, villa Les Thuyas, Châtigneriaz. Statuts originaires du 10.6.1970, modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 27.8.1979. But: protection, aménagement et mise en valeur des forêts et sites naturels dans tous pays. Capital: fr. 1 400 000, divisé en 1400 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacqueline Canela, de Renan BE, à Founex, est administratrice unique avec signature individuelle; Jean-René Canela, de France, à Founex, directeur avec signature collective à deux (tous deux déjà inscrits).

28 septembre 1979

Service 800 S.A., à Nyon, exploitation et entretien d'un système servant aux télécommunications internationales (FOSC du 24.9.1979, p. 3041). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Edward Hornsby Wasson, des USA, à Hillsborough, Californie (USA), et Hans Wille, de La Sagne, à Zurich.

Bureau de Payerne

28 septembre 1979

Auto-école Pilote Jacques Guinand, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Jacques Guinand, des Brenets, à Corcelles-près-Payerne. Exploitation d'une auto-école. En Biterraz.

28 septembre 1979

LPH Constructions S.A., précédemment à Yverdon (FOSC du 16.2.1977, p. 527). Nouveaux statuts du 24 septembre 1979. Le siège social est transféré à Payerne. Les statuts primitifs portent la date du 28 janvier 1977. But: entreprise générale du bâtiment, achat et vente de matériaux de construction et d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 100, divisé en 501 actions nominatives de fr. 100. Il est libéré à concurrence de fr. 20 040. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Landolt, de Kleinandelfingen, à Perroy, est président; Jean-Claude Praz, de Neuchâtel et Nendaz, à Marin-Epagnier, est vice-président, et Claude Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Estavayer-le-Lac, est secrétaire; tous trois ont la signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: En Verneux.

28 septembre 1979

S.I. Ara Payerne S.A. en liquidation, à Payerne, société anonyme immobilière (FOSC du 20.7.1978, p. 2286). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 septembre 1979

Précicontact S.A., au Lieu, achat, vente, fabrication pièces métalliques, société anonyme (FOSC du 13.11.1978, p. 3514). Martin Schluep et Pierre Couty, administrateurs, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs: François Blum, secrétaire du conseil, de Buttes, à Vernier, et Sophie Birnholz, de Pully, à Lausanne; chacun avec signature collective à deux.

28 septembre 1979

Jean-Jacques Meylan S.A., à L'Abbaye, Nouvelle société anonyme. Date des statuts et de l'acte authentique: 24 septembre 1979. But: construction et commercialisation de chalets en bois, l'exploitation d'un atelier de menuiserie, et la fabrication et la commercialisation de tout article en bois. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières ou immobilières en rapport avec son but social. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Jacques Meylan, du Chenit, à L'Abbaye. Organe officiel: FOSC. Adresse de la société: L'Abbaye, chez l'administrateur.

Bureau de Vevey

28 septembre 1979

Teddy Ice S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 24.7.1969, p. 1730), produits alimentaires. Société dissoute dès le 19 septembre 1979. Liquidation opérée sous la raison **Teddy Ice S.A. en liquidation**, par Helmut Weber, jusqu'ici président, désigné comme liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Walter Bachofner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: Münchenstein, Ameisenholzstrasse 24, chez Helmut Weber.

28 septembre 1979

Société Immobilière Le Belvédère Chardonne S.A., à Chardonne (FOSC du 8.3.1961, p. 679). Le secrétaire Hervé de Rham, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Amir Arsalan Alamir, de Lausanne, à Chardonne, est secrétaire. Freydoun Alamir, d'Iran, à Carqueiranne (F), est membre. Ces deux administrateurs signent collectivement avec le président William de Rham, dont les pouvoirs sont ainsi modifiés.

Bureau d'Yverdon

Rectification

Flyvan, Esser et Gasser, à Yverdon, importation et vente d'appareils électriques (FOSC du 4.8.1979, p. 2841). Raison exacte: **Flyvan, Esser et Gasser.**

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

28 septembre 1979

Hoop Farm Ltd, à Martigny, Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.9.1979. But: achat, détention de biens immobiliers à l'étranger. Elle acquiert pour 174 000 rand financiers une ferme dénommée De Hoop n° 584 dans le registre Division L.Q. Transval de 115 ha 7494 et un terrain environnant n° 525 de 612 ha 6662. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, en 400 actions de fr. 125 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Gustave Rappaz, d'Evionnaz, à Chêne-Bougeries. Avenue de la Gare 50, c/o Fiduciaire Wanner SA, Martigny.

28 septembre 1979

Ultra-Précision S.A., à Monthey (FOSC du 17.6.1974, p. 1659). Radiation des administrateurs Henri Roh, décédé, Martin Schluep, Pierre Couty et André Bordier, démissionnaires, et de leurs signatures. Nouveau secrétaire: François Blum, de Buttes, à Vernier; nouveau membre: Sophie Birnholz, de Pully, à Lausanne. Signatures collectives à deux des administrateurs.

Bureau de Sion

28 septembre 1979

Omae S.A., à Crans, commune de Chermignon, commerce de cadeaux (FOSC du 18.8.1976, n° 192, p. 2386). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1979, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 630 000 à fr. 200 000 par l'annulation de 430 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 ss CO a été constaté par acte authentique du 25 septembre 1979. Josiane Berclaz, administratrice, a démissionné; sa signature est radiée. Edith Delachaux, jusqu'ici présidente, devient administratrice unique avec signature sociale individuelle.

28 septembre 1979

Papierprogrès Leuze & Cie, à Sion (FOSC du 6.2.1974, n° 30, p. 358), société en commandite. Cette raison sociale est radiée d'office du registre de commerce de Sion, par suite du transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 11.9.1979, n° 212, p. 2910).

28 septembre 1979

Elpol S.A., succursale de Sion, résine synthétique dans les domaines du bâtiment (FOSC du 13.2.1978, n° 36, p. 447), avec siège principal à Genève. La signature de Rolf Trüssel, fondé de pouvoir, est radiée.

28 septembre 1979

Madame Vve Marie Perren-Robert, à Sierre, café (FOSC du 26.10.1966, n° 251, p. 3370). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 septembre 1979

Charles-Edmond Guinand, à Boudry, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or (FOSC du 2.3.1972, n° 52, p. 551). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 septembre 1979

Jean Vermot, à Boudry. Le chef de la maison est Jean Vermot, de nationalité française, à Boudry. Exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or. Avenue du Collège 2.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 septembre 1979

S.I.C. Société Industrielle du Caoutchouc S.A., à Fleurier (FOSC du 4.4.1977, n° 79, p. 1087). La signature de Paul-Armand Gammethaler, sous-directeur, est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

27 septembre 1979

Astravia S.A., à Genève, distribution et location d'avions, etc. (FOSC du 20.5.1968, p. 1083). Douglas Lindsay et Daphné Breu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

27 septembre 1979

Limiga S.A., à Genève, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 25.3.1968, p. 635). Robert Benoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

27 septembre 1979

SI Marufens, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.3.1968, p. 635). Robert Benoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

27 septembre 1979

SI 39 bis chemin de la Blonde, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.7.1978, p. 2195). Charles Edouard Carruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre H. Pellissier, de Bagnes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest S.A.

27 septembre 1979

Cogère S.A., à Genève, participations, etc. (FOSC du 27.6.1979, p. 2065). Charles E. Carruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre H. Pellissier, de Bagnes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest S.A.

27 septembre 1979

Société Immobilière Sismonti-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.11.1978, p. 3475). Charles Edouard Carruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre H. Pellissier, de Bagnes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest S.A.

27 septembre 1979

Renfag S.A., à Coligny, exploitation et mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 27.7.1979, p. 2418). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer S.A.

27 septembre 1979

Sachim S.A., à Genève, exploitation et mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 27.7.1979, p. 2418). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer S.A.

27 septembre 1979

Alean Aluminium (Europe) S.A., à Genève, participer à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 2.8.1979, p. 2787). Ami Chevalley est maintenant domicilié à Mont-sur-Rolle.

27 septembre 1979

Cosmopolitan Tour and Travel Co S.A., à Genève, agence de voyage, etc. (FOSC du 4.9.1979, p. 2841). Charles de Chedid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 septembre 1979

Société d'Exploitation Hôtelière Aleba S.A., à Genève (FOSC du 17.7.1979, p. 2289). Signature collective à deux a été conférée à Daniel Anthamatten, de Saas Almagell, à Ferney-Voltaire (F), directeur. Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez Mondistrust S.A.

27 septembre 1979

Galerie Parallèle S.A., à Genève, achat et vente de tous tableaux, etc. (FOSC du 3.9.1979, p. 2831). Henri A. Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse: 7, avenue Krieg, chez Fiduciaire Tecafin S.A., est radiée.

27 septembre 1979

SI Le Grand Moulin, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.6.1970, p. 1280). Jean Naef, Daniel Barbey et Hubert Pastre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean A. Duruz, de Cronay, à Lausanne, président, et Etienne Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

27 septembre 1979

Hôtel Films (Middle East) S.A., à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 22.7.1976, p. 2099). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hôtel Films (Middle East) S.A. en liquidation**. Liquidateur: Gérald Ch. Bourquin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

27 septembre 1979

Société Immobilière de la Place Longemalle, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.7.1965, p. 2199). Clément Bucher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge GE, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue Petitot, chez Fiduciaire Privée S.A.

27 septembre 1979

Péruzet et Didisheim société anonyme, à Genève, commerce et exportation d'horlogerie, etc. (FOSC du 26.5.1970, p. 1202). La procuration de Charles Stadelmann est radiée.

27 septembre 1979

Price Waterhouse Associates SA, à Genève, exécuter des mandats dans le domaine des conseils de direction, etc. (FOSC du 2.9.1977, p. 2865). L'administrateur Reto Weber est maintenant domicilié à Maur.

27 septembre 1979

SI A Rajada, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.11.1977, p. 3647). Fritz Feldmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 septembre 1979

Transact Corporation SA, Geneva, in Liquidation, à Genève, offrir une grande variété de conseils, etc. (FOSC du 19.9.1977, p. 3035). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 14.9.1979.

27 septembre 1979

G. Allenspach, à Genève. Chef de la maison: Gilbert Allenspach, de Kreuzlingen, à Genève. Courtage publicitaire. 8, rue Barthélemy-Menn.

27 septembre 1979

Reinaldo Amado, à Genève. Chef de la maison: Reinaldo Amado, du Portugal, à Lancy. Café-brasserie à l'enseigne «Au Farinet». 23, rue de Lausanne.

27 septembre 1979

Francis Margot, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 28.6.1976, p. 1838). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 septembre 1979

Maison G. Marti, à Genève (FOSC du 26.2.1979, p. 615). Nouvelle raison de commerce: **Marti, échappement**. Objet actuel: fabrication et montage de pots d'échappements pour tous véhicules; commerce de fournitures pour l'automobile et l'industrie, garage avec atelier de réparations mécaniques pour véhicules à moteur. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Presinge.

27 septembre 1979

Compumar, Raymond Martin, à Bernex. Chef de la maison: Raymond Martin, de Chêne-Bourg, à Bernex. Achat et vente de mini et micro-ordinateurs; création et modification de programmes. 378, rue de Bernex.

27 septembre 1979

URC, C. Plisson, à Genève. Chef de la maison: Christine Plisson, de France, à Genève. Production cinématographique et audiovisuelle. 19, rue de Bernex.

27 septembre 1979

R. Sardanovitch, à Genève. Chef de la maison: Raiko Sardanovitch, de et à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Gran Taberna Gitana». 11, rue du Fort-Barreau.

27 septembre 1979

Expo Tours, Boulenez & Candinas, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 25.9.1979. Associés: Jean-Pierre Boulenez, de Corsier-sur-Vevy, à Genève, et Joseph Candinas, de Disentis, à Meyrin. Organisation de voyages et séjours pour exposants et visiteurs d'expositions et de salons. Aéroport fret de Genève-Cointrin, chez «Fretair» André Tschanz.

27 septembre 1979

Scheidegger et Machetto, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 20.9.1979. Associés: Philippe Scheidegger, de et à Genève, et Michel Machetto, de France, à Thonon-les-Bains, Haute-Savoie (F). Entreprise de gypserie-peinture et papiers-peints. 18, rue Daubin.

27 septembre 1979

AF Publicité, Pétrier et Pradervand, à Plan-les-Ouates, entreprise de peinture notamment publicitaire, société en nom collectif (FOSC du 2.7.1979, p. 2115). François Pradervand n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Adrien Pétrier reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **AF Publicité, A. Pétrier**, à Plan-les-Ouates.

27 septembre 1979

Obela Mmes Schrieker & Lou, à Versoix, cosmétiques et parfums à base de produits naturels, société en nom collectif (FOSC du 25.3.1976, p. 827). Marie Cécile Lou, décédée, n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 septembre 1979

SI Carpatina, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.6.1978, p. 1767). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 septembre 1979

John Castelain et Cie S.A., à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18.9.1979. But: négoce de tout produit, principalement alimentaire; participations. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions, de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Galland, de et à Genève, président, et Joseph Stutz, de Sarmenstorf, à Givrin, secrétaire. Signature: collective à deux des administrateurs et de Jean Castelain, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur. Adresse: 18, avenue de Miremont.

27 septembre 1979

Les Editions Exil S.A., en liquidation, à Genève (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 septembre 1979

Laboratoire d'Analyses Biologiques et Médicales Selz S.A., à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21.9.1979. But: exploitation de laboratoires d'analyses biologiques et médicales au service du corps médical; participations. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: divers actifs et passifs provenant de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Laboratoire d'analyses biologiques et médicales Jean Selz», à Genève, pour le prix maximum de fr. 400.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Charles Selz, président, et Yvette Selz, secrétaire, tous deux de Sion, à Collonge-Bellerive, lesquels signent individuellement. Adresse: 5, rond-point de Plainpalais.

27 septembre 1979

Pritalax Holding S.A., en liquidation, à Genève (FOSC du 14.3.1979, p. 813). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 septembre 1979

Prospector S.A., à Genève, commerce de matières premières et marchandises (FOSC du 27.6.1979, p. 2065). Nouvelle adresse: 14, chemin De-Normandie, chez Oleotrade S.A.

27 septembre 1979

Reda S.A., en liquidation, à Chêne-Bourg, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 31.5.1976, p. 1535). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 septembre 1979

Sopa, Société de Parfumerie S.A., en liquidation, à Genève (FOSC du 1.6.1977, p. 1797). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 septembre 1979

Inforex S.A., succursale de Genève, à Genève, commerce de calculateurs et d'équipements périphériques, etc. (FOSC du 22.5.1978, p. 1603). Les pouvoirs de Midhat J. Gzazalé sont radiés. Peter Heinz Tremmel, d'Allemagne, à Seelheim (D), membre du conseil d'administration, signe individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Hartmut van der Straeten, d'Allemagne, à Wehrheim (D). Procuration collective avec un administrateur ou avec Anton Hobi ou Hartmut Van der Straeten a été conférée à Fred Koch, de Büttikon, à Geroldswil, et à Hansueli Jüni, de Mühlebühl, à Berne.

27 septembre 1979

Koller S.A., **Constructions métalliques**, succursale à Vernier (FOSC du 22.3.1978, p. 894), entreprise ayant son siège à Muttenz. Les pouvoirs de Victor Hauri sont radiés. Urs Bruhin, de Wangen SZ, à Lachen, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Egli, de et à Bâle, et Alfred Wendelspiess, de Weggstetten, à Arlesheim.

27 septembre 1979

Filiba S.A., à Genève, société immobilière (FOSC du 13.1.1971, p. 88). Marcel Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Janez Hacin, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, quai Gustave-Ador, chez Janez Hacin.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 septembre 1979

Garage de la Gare, Hoffer et Erismann, à Courtételle, société en nom collectif (FOSC du 26.10.1976, n° 251, p. 3030). L'associé Bernard Hoffer se retire de la société dès le 1^{er} octobre 1979. La société est dissoute. La raison sociale est radiée. Les affaires sont continuées par l'associé Rudy Erismann, de Bâle, à Bassecourt, sous la raison individuelle: **Garage de la Gare, Rudy Erismann**. Rue de l'Industrie.

28 septembre 1979

Société pour le développement de l'économie jurassienne, à Delémont. Sous cette raison sociale il a été constituée une société coopérative de droit public ayant pour but de mettre en application les mesures financières destinées à développer l'économie jurassienne; elle ne poursuit pas un but lucratif. Les statuts portent la date du 25 mai 1979. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels ne sont garanties que par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par lettre adressée. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. Gilbert Jobin, de Saignelégier, à Delémont, est président; Gaston Gigon, de Fontenais, à Delémont, vice-président; Jacques Bloque, de Mervelier, à Delémont, secrétaire. Locaux: rue du 24-Septembre 2, bâtiment Moréport.

28 septembre 1979

Queloz & Frund S.à.r.l., à Courroux. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but le commerce de meubles, tapis et rideaux, ainsi que les travaux ayant trait à la menuiserie-ébénisterie, au rembourrage et à la tapisserie. Le capital social est de fr. 20.000. Les associés sont: Dominique Queloz, de St-Brais, à Courchapoix, et Raymond Frund, de Courchapoix, à Delémont, chacun pour une part de fr. 10.000, entièrement libérée comme il suit: Dominique Queloz a fait apport à la société de l'actif et du passif de son exploitation actuelle, selon bilan arrêté au 31^{er} août 1979, accusant un actif de fr. 29.459,80 (débiteurs, travaux en cours, marchandises, machines, installations, outillage, véhicule, banque) et un passif de fr. 19.459,80 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 10.000. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 10.000 et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de fr. 10.000, entièrement libérée. Raymond Frund a également fait apport à la société de son exploitation actuelle, selon bilan arrêté au 31 août 1979, accusant un actif de fr. 30.289,80 (débiteurs, travaux en cours, marchandises, machines, installations, outillage, véhicule, banque) et un passif de fr. 20.289,80 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 10.000. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 10.000 et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de fr. 10.000, entièrement libérée. La nouvelle société reprend tous les droits et obligations des exploitations de MM. Dominique Queloz et Raymond Frund, dont elle a les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} septembre 1979. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Dominique Queloz et Raymond Frund ont été désignés comme gérants, avec signature collective à deux. Locaux: rue du 23 Juin 53.

Bureau de Porrentruy

27 septembre 1979

Structal S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une menuiserie-charpenterie et pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits de menuiserie, charpentes en bois, métal, produits verriers ou plastiques, produits similaires, ainsi que toutes activités connexes. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en rapport avec son but social, et s'inscrire à toute entreprise similaire. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Rinaldi, de nationalité française, à Colmar (F), président; André Chavallaz, d'Euvillens, à Delémont, vice-président; Gianni Vescovi, de Bellinzona, à Bellinzona, membre. La société sera engagée par André Chavallaz signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration. Adresse: chemin des Grandes-vies 19.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

28 septembre 1979

Société immobilière Le Clos S.A. Saignelégier, à Saignelégier (FOSC du 20.5.1965, n° 116, p. 1601). Eugène Deck, administrateur, est maintenant domicilié à Bôle.

Nandro-Bergbahnen AG Savognin, Savognin

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Oktober 1979, 13.30 Uhr, Restaurant Taratsch, Riom.

Traktanden:

1. Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Mai 1979.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung und Feststellung der Vollenzahlung des Stammaktienkapitals.
7. Statutenänderung Art. 3.
8. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung, werden den Aktionären vom 11. Oktober 1979 an in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 20. Oktober 1979 zwischen 12.45 und 13.15 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. Es werden keine Stimmausweise zugestellt.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponieren und für den Verkauf gesperrt sind.

Die Zutrittskarte zur Generalversammlung vom 20. Oktober 1979 berechtigt zudem, die Bahnanlagen von Savognin am Sonntag, den 21. Oktober 1979, unentgeltlich zu benutzen.

Savognin, den 30. August 1979

Nandro-Bergbahnen AG, Savognin
Der Verwaltungsrat

Hotel Europe AG, Davos Platz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. Oktober 1979, um 14.30 Uhr, im Hotel Europe, 7270 Davos Platz.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 6. Oktober 1978.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1978/79.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung 1978/79 und der Bilanz per 30. April 1979.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Diverses und Umfrage.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen den Aktionären zur Einsichtnahme im Hotel Europe auf.

Velectra AG, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Oktober 1979, um 17 Uhr, im Hotel Elite, I. Stock, Bahnhofstrasse 14, Biel.

Traktanden:

1. Entgegennahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 30. Juni 1979. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1979, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht liegen ab Freitag, den 12. Oktober 1979, zuhanden der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Unterer Quai 31a, Biel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Domizil der Firma sowie durch die Schweizerische Volksbank Biel, Nidaugasse 15, bis zum 23. Oktober 1979 verabfolgt.

2501 Biel, den 26. September 1979

Der Verwaltungsrat

Tourinco Holding SA

Les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale ordinaire annuelle

aura lieu le 29 octobre 1979, 14 h., dans l'Hôtel Le Rallye, Bulle.

Ordre du jour:

1. Organisation du bureau de l'assemblée et validité.
2. Rapport de l'administrateur.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Discussion et approbation des rapports et des comptes des exercices 1976–1978.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur des comptes.
6. Divers.

Les actionnaires sont priés de présenter leurs actions ou un certificat de blocage de leur banquier une demi heure avant le début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Banque Pasche SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 22 octobre 1979, à 14 h. 30, au siège de la Banque, 10, rue de Hollande, Genève.

Ordre du jour:

Nomination d'un administrateur.

Genève, le 10 octobre 1979

Le conseil d'administration

Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 octobre 1979, à 16 h., à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. a) Rapport du conseil d'administration;
b) Rapport des contrôleurs des comptes;
c) Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 11 octobre 1979. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 10 octobre 1979 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Aucun transfert ne sera enregistré entre le 10 et le 25 octobre 1979. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 16 octobre 1979.

Le conseil d'administration

Société des Eaux de l'Arve à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 octobre 1979, à 17 h. 30, dans nos bureaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1979–1980.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1979, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, Corratier, dès le 19 octobre 1979.

Genève, le 27 septembre 1979

Le conseil d'administration

Pisulino City SA, Novazzano

Convocazione di assemblea generale

I Signori sottoscrittori e azionisti della Pisulino City SA sono convocati in

assemblea generale

per il giorno 15 novembre 1979, ore 11, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio degli esercizi 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei bilanci e conto profitti e perdite.
Scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomina statutaria.
5. Relazione dell'amministrazione sull'attività e sulla situazione economica della società e relativa decisione sulla proposta di liquidazione.
Previo richiamo del residuo versamento di capitale.
6. Varie ed eventuali.

I bilanci, i conti profitti e perdite, i rapporti di gestione e le proposte circa i risultati degli esercizi sono depositati presso la sede sociale in Novazzano e presso gli uffici Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, dove i sottoscrittori e azionisti possono prenderne visione durante i dieci giorni precedenti il giorno dell'assemblea generale.

I sottoscrittori e azionisti che desiderano partecipare direttamente o per procura all'assemblea generale possono acclarare la propria legittimazione nei preliminari di apertura dell'assemblea stessa.

L'amministrazione

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.–, Ausland Fr. 56.–.

Einzelhefte Fr. 6.–.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.



Der VW LT: geräumig und sparsam!



Der LT von VW hat alle Vorteile, die man sich für ein praktisches Nutzfahrzeug seiner Klasse denken kann:

den wünschenswerten Komfort eines bequemen Transporters und den einladenden Raum eines Lastwagens. Leicht zu fahren, günstig im Unterhalt. Braucht wenig Platz, hat aber viel Platz. Nutzlast bis 1,9 t mit einem Laderaum von mehr als 11 m³.

Die LTs sind als Kasten-, Kombi- und Pritschenwagen erhältlich. Als Chassis/Kabine bilden sie die Grundlage für mehr als 100 Sonderaufbauten.

1 Jahr Garantie (Lader 50'000 km). 1 Jahr Garantie (Lader 100'000) auf Motor, Getriebe und angetriebene Achsen.

Den LT gibt es schon für Fr. 19'670.- + Transport



Benzin sparen, VW fahren

Informations-Coupon. Bitte schicken Sie mir den VW LT-Prospekt.

Name/Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an: AMAG, Automobil & Motoren AG, 5116 Schinznach-Bod.

135 AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe: Auskunft Tel. 056/43 01 01

Baege-Trockner

modern, sauber, sparsam. Baege-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Warmluftstrom. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

Baege-Händetrockner

in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baege-Händetrockner Modell Progress 2000 Watt, 220 Volt mit Fuss-Schalter Fr. 540.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Baege-Haartrockner

in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Haartrockner, Modell Progress, 1200 Watt, 220 Volt Fr. 480.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

4053 Basel Thiersteinerallee 29
Telefon 061 - 34 18 11



Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!



Ihr **STEMPEL-**Lieferant

H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt. Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-2212780

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

Name Vorname
Strasse Nr.
PLZ Ort

ACOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschikon TG

Magn. Datenträger Farbbänder
Plastik-Karten Organisationsmittel
Magnetkontrollkarten EDV-Mobiliar

Inserieren bringt Gewinn!

In voralpiner, günstiger Verkehrslage im Kanton Bern

HEIM

zu verkaufen

(ca. 40 Betten) Richtpreis 2,1 Mio Fr.
Auskunft erteilt Chiffre M 901349,
Publicitas, 3001 Bern.

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentral-Schweiz überlastet?

Junge

Treuhandgesellschaft

hat noch Kapazität für einige Mandanten

Anfragen erbeten unter Chiffre 25-26757, an Publicitas, 6002 Luzern.

Kaufe Briefmarken von ganzer Welt. Sammlungen mit Dubletten. Nebengebiete wie: Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich beschlagnahmen.
Tel. (061) 72 18 89
Briefadresse: B. Steinic, Maltweg 73, 4144 Arlesheim

Wer ist die bestorganisierte Inkasso-Organisation?

Wer arbeitet mit einem Erfolgshonorar von 3% resp. 5%?

Wer rechnet Zahlungen der Schuldner jeden Tag ab?

Wer hat in Europa als erstes Unternehmen das Inkassowesen voll computerisiert?

Wer offeriert die günstigsten, klarsten und einfachsten Inkassobedingungen?

Wer kann den Gläubiger jeden Tag über die pendenten Fälle informieren?

Wer gibt mit einer Computerliste Auskunft über betriebene Schuldner?

Wer richtet sich mit den Dienstleistungen nach den Wünschen des Kunden?

Justitia AG

Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich Tel. 01/473855